

# Boutons de fièvre?

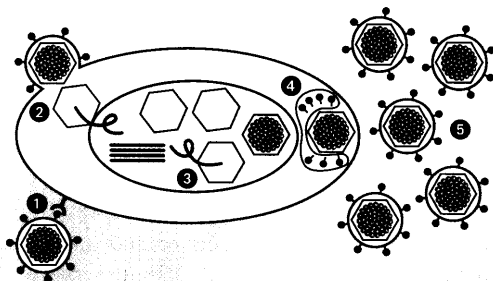


## Aviral® Crème

Combat spécifiquement les boutons de fièvre

### Déclenchement des boutons de fièvre

Le virus de l'herpès adhère à la surface d'une cellule ①. Il pénètre ensuite dans la cellule et incorpore son « plan » génétique dans l'information héréditaire de la cellule atteinte ②. La cellule est maintenant programmée pour produire des virus de l'herpès ③. De nouveaux virus de l'herpès sont dans la cellule ④. Les nouveaux virus de l'herpès quittent la cellule endommagée et infectent de nombreuses autres cellules ⑤. Les boutons de fièvre résultent de cette destruction de cellules et de la réaction inflammatoire.



### Aviral® Crème

- > Utilisé à temps, il empêche la formation de boutons de fièvre
- > Il freine la dissémination des virus de l'herpès dans les cellules
- > Il accélère la guérison des boutons de fièvre déjà présents

**Aviral® Crème**  
Virostatique topique. Composition: 1 g de crème contient 50 mg d'Acyclovirum. Adjuvant: Propylenglycolum.  
Indications: Herpès labial. Posologie: Appliquer 5 x par jour, toutes les 4 heures (sauf la nuit), pendant 5 jours, max. 10 jours. Contre-indications: Hypersensibilité à l'égard de l'un des constituants. Précautions: Risque de transmission du virus. Éviter l'application sur les muqueuses, ne pas appliquer sur les yeux. Immunosuppression sévère. Efforts de moins de 2 ans. Grossesse, allaitement. Catégorie de grossesse: C. Effets indésirables: Sensation passagère de brûlure, dessèchement et desquamation cutanés discrets. Erythème, prurit, dermatite de contact. Interactions: La probénécide augmente la demi-vie et l'AUC de l'acyclovir administré par voie systémique. Liste: C.  
Pour les informations complètes, voir le Compendium Suisse des Médicaments.



## INHALT SOMMAIRE

### EDITORIAL

Unerträgliche Diskrepanz  
Différences de traitement insoutenables

### AKTUELL ACTUEL

Bericht aus dem Vorstand ..... 118  
Rapport du comité..... 119

### PHARMAZIE UND MEDIZIN PHARMACIE ET MÉDECINE

Les indications importantes des antidépresseurs et leurs posologies ..... 122  
Informationen von Swissmedic ..... 130  
Informations de Swissmedic ..... 131  
Vitawell 2005..... 133  
Die SAZ spricht mit Dr. Georg Schächli..... 135  
Allergies alimentaires – peut-on manger à l'extérieur sans courir de risque? ..... 137

### GESELLSCHAFTEN UND INDUSTRIE SOCIÉTÉS ET INDUSTRIE

Gesellschaft schweizerischer Amts- und Spitalapotheker GSASA..... 139  
Société suisse des pharmaciens de l'administration et des hôpitaux GSASA ..... 144  
Le Caire a accueilli le 65<sup>e</sup> Congrès Mondial de Pharmacie ..... 149  
Schweizer Apotheker am FIP-Kongress ..... 150

### INDUSTRIE

Firmen-News / Informations des entreprises ..... 153

### CHARGENRÜCKRUF RAPPEL DE LOTS